

Литературных в совершенствах в

Русскаго языка,

говоренная

при освященіи новаго зданія

ИМПЕРАТОРСКАГО

Александровскаго Универсишеша

Профессором 3 Серевем 3 Соловьевым 3.

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ

Въ Типографіи Г. О. Васеніуса.
1833.

1262

IMPRIMATUR.

F. GRANBOM.



1253

Почтеннъйшіе посьтители, наградившіе насъ своимъ присупствіемъ при обновленіи сего храма наукъ! Вы, трудолюбивые сподвижники на великомъ поприщъ просвъщенія, дъяшельнюе жрецы сего храма! и Вы, юные пишомцы Музъ, для образованія коихъ попечишельное правишельство соорудило храмъ сей! Удостойте благосклоннымъ вниманіемъ вашимъ малоопышнаго, но шѣмъ не менѣе ревностнаго поборника просвъщенія, который сіи нововоздвигнушыя сшѣны великолѣпнаго Свящилища наукъ и сіе Блистащельное Собраніе хочешь огласить звуками словь, для некошорыхъ, можешъ бышь, новыми, звуками словъ народа, кощорый подъ благословенною Державою Царей — любишелей и покровишелей наукъ, подобно древнимъ Римлянамъ, пожиная лавры громкихъ побъдъ, любить насаждать и оливы, подъ свиисто о

и мирною швнію коихъ семена просввщенія произрасшали бы, зръли и приносили сладкіе плоды, — звуками словъ народа, который, очершивъ для себя мечемъ великое пространство въ двухъ частяхъ свёта, неразрушаеть, подобно Вандаламъ новъйшихъ временъ, въковые храмы наукъ, — но воздвигаешъ еще новые; не разоряешь мирныя убъжища Музь, но спроишь имъ великолепныя свящилища; не гонишь сподвижниковь просвещения, но сильною рукою побораеть имъ! Да будеть сему краснорвчивымь свидвшельсшвомь сіе величественное зданіе Универсишета, для торжественнаго обновленія коего мы стеклись сюда Пп. Сс. Да гласить оно настоящимъ и грядущимъ въкамъ, что Герои Съвера, потрясшіе сердце Балкановъ и Арарата, — раздявившіе гидру, зашипівшую было на берегахъ Вислы, сушь шакже мирные поклонники Минервы, усердные чшишели Музъ и Аполлона!

Да позволено будешь мив, Бб. Сс. въ сей шоржесшвенный день сказашь ивсколько словъ о языкв шого народа, кошорый одною рукой держишъ грозный для враговъ мечь, а другою сыплещь масличныя вѣшви на пущи наукъ и просвѣщенія!

Языкъ какаго либо народа есшь ясный отпечатокъ его физическихъ, нравсивенныхъ и умсшвенныхъ силъ. Живъ и выразишеленъ языкъ — бодръ и могущественъ народъ; силенъ и величественъ языкъ — твердъ и мужествень народь; пріятень и сладостень языкъ — нъженъ и чувствителенъ народъ; обрабошанъ и чисшъ языкъ, — просвъщенъ и образовань народь; скажу болье: цьломудренъ и дъвсшвененъ языкъ — скроменъ и добронравенъ народъ. — Посему одни только памящники языка и Словесности могуть свидътельсивовать о совершенствъ физическихъ, правственныхъ и умственнихъ силъ народа, и по симъ щолько памящникамъ мы можемъ ясиве и безошибочиве судить о сшепени просвъщенія и образованія онаго. Нъмыя громады, многія шысящельшія шяготящія берега гордаго Нила, удовлетворяють ли вполнъ лыбознашельнаго изыскашеля древности? Всв глубокомысленныя изследованія неушомимыхъ Зоэговъ, всв остроумныя догадки Шампольоновъ и дальновидныя соо-

бражевія Споновь не осшаются ли піщешными попышками, темными сказаніями щаинственной Пиеіи — безь ясной и понятной системы языка древнихъ строителей въчныхъ пирамидъ, — безъ памяшниковъ языка книжнаго и Лишературнаго? Не съ Гомеромъ ли въ рукахъ мы знакомимся съ древними героями классической Эллады? Не сей ли божественный слепець объясниль намъ духъ, нравы и первобышный образъ жизни племенъ Эллина и Даная! Не нужно другихъ доказашельсшвь для подшвержденія несомнънной истины, что одинъ только языкъ показываемъ степень образованности народа, его правсшвенныя силы и состояние ума во вськъ неизчислимыхъ ошрасляхъ наукъ и познаній.

Посемущо Русскій языкъ, пошомокъ великаго предка, — языка Славянскаго, досшоинъ нашего вниманія; — имъ говорящь достойные пошомки мужественныхъ Славянъ Россіяне, на коихъ уже давно съ завистливымъ изумленіемъ смотрить вся Европа. Мы не будемъ судить о семъ языкѣ съ слѣпымъ пристрастіемъ сыновнимъ, съ пылкимъ чувствомъ жаркаго патріотизма; но взглянемъ на оный холоднымъ окомъ строгаго филолога и тогда увидимъ во всей наготв всв совершенства и всв недостатки его. Трудно Русскому удержать, хотя на нвсколько минуть, любовь къ отечественному; не легко, хотя на одно мгновеніе, заглушишь сей священный голосъ, столь сильно вопіющій вы сердцв, привыкшемъ оть колыбели любить все родное; но долгъ судіи безпристрастнато принуждаеть укротить порывы сердца, чтобъ произнесть судь правый!

Русскій языкъ, происходя отъ обширнаго семейства языковъ Славянскихъ, коими говорили и теперь говорять многіе племена, заселивтія Сѣверь и среднія части Европы, должень заслуживать наше вниманіе не по политическому величію и силѣ народа, говорящаго онымъ, не по обширности странь, въ которыхъ онъ содѣлался господствующимъ, не потому, что отъ береговъ моря Балтійскаго до береговъ Сѣверной Америки, отъ Ледовитаго моря до странь въ Европѣ, заселенныхъ племенами Германскими, въ Азіи Монгольскими; — отъ Торнео до Кяхты и

ошъ Нѣмана до пролива Берингова — вездѣ слышны звуки онаго; — не пошому, что бъдный Лопарь и шрудолюбивый финнъ, домовишый Осшзеець и воинсшвенный некогда Монголь, безобразный Тунгусь и величавый Персъ, дикой навздникъ Черкесъ и миролюбивый Камчадаль, смешливый Армянинь и богашый Индвець; — словомъ, различный образъ и языкъ повшоряющь ежедневно слова Русскія: ньшь! онь самь по себь, по собсшвеннымъ своимъ качесшвамъ, по Богашсшву и Разнообразію, по Величію и Силь, Пріятности и Сладкозвучію, по Живописности піишической и по многимъ другимъ совершенствамъ Лишерашурнымъ долженъ быть для насъ примѣчашеленъ.

Остановимъ наше вниманіе Пп. Сс. только на ніжоторыхъ изъ упомянутыхъ мною качествь языка Русскаго — напр. на Богатстві онаго. Сокровищницы языка Русскаго неисчерпаемы. Онів въ наслідственномь переходів от богатыхъ языкомъ предковь къ умному и распорядительному потомству неистощились, но еще боліве пріумножились.

Boram-

Богащство языка, по моему мивнію, можеть быть двоякое: вещественное и искусмвенное. Языкъ счимаемся богамымъ по обилію коренныхъ словъ, по числу словъ производныхъ, по большему или меньшему количеству словъ синонимическихъ или равнознаменащельныхъ. Сіи основныя и, шакъ сказашь, капишальныя сокровища языка составляють вещественное богатство онаго. Языкъ можеть бышь богать обиліемь формь, выраженій, оборошовь, изміненій Граммашическихъ, механическимъ устройствомъ и проч-Сін наружныя принадлежносши языка сосщавляющь богашсиво онаго искуственное. По сему различію некоторые языки могуть изобиловащь сокровищами вещественными, -какъ напр: Еврейскій, Арабскій, Славянскій; другіе богашсшвами искусшвенными, какъ по: Англійскій, французскій, Иппальянскій, Турецкій, Персидскій, иные же наконець богашы и шеми и другими сокровищами, напр: Греческій, Лашинскій, Нізмецкій и проч. Русскій языкь, безь всякаго сомнінія, должень принадлежащь къ ощделенію последнихь; ибо съ неисчернаемыми богашсивами вещественными мы найдемь въ немъ великое изобиліе сокровищь искусшвенныхъ.

Говоря о богашствъ Русскаго языка, особенно въ отношении искуственномъ, нельзя не упомянушь о гибкости онаго и разнообразіи формъ. Подъ первымъ качесшвомъ я разумѣю ту удивительную, ту рѣдкую способность языка, съ каковою онъ принимаетъ всв возможныя измененія и формы, какъ Граммашическія, шакъ и Ришорическія. Кто хошя нъсколько познакомился съ шеорешическою частію языка Русскаго, тому ненужно говоришь о великомъ разнообразіи формъ онаго, о множествъ окончаній для составленія всёхь видовь словь, о различныхь формахъ склоненій и спряженій; словомъ о всёхъ измъненіяхъ Граммашическихъ, коими сей языкъ стольже обилень, какъ Латинскій и Греческій. Богашство формъ и измѣненій Граммашическихъ, по мивнію опышивышихъ Филологовь, содъйствуеть многимь, необходимымъ совершенствамъ языка, особенноже ясносши и легкосши въ выражении мыслей и чувствованій.

Посль совершенсивь собсивенно Эшимологическихъ, коими языкъ Русской стоитъ выше многихъ новъйшихъ языковъ Европейскикь, поищемь вь немь качесивь болье возвышенныхъ, болве Литературныхъ, болье Эспешическихь; — поищемь качествь шакихъ, кои не осшанавливающь опышнаго художника въ отдълкъ пворческихъ его произведеній, кои, какъ Сшихотворцу, такъ и Орашору предлагаюшь машеріаль не грубый и упорный, по очищенный и послушный. — При семъ случав мы не будемъ слишкомъ самолюбивы; не будемь съ гордостію повторянь, следуя некоторымь изь нашихъ писашелей-вешерановъ, что языкъ нашъ уже досшигь полнаго Лишерашурнаго совершенства. — Нѣтъ! мы съ скромнымъ сознаніемъ скажемъ, что онъ еще на пути къ сему совершенству и не достигь еще онаго, не смотря на усилія великаго числа писателей, трудившихся и шрудящихся надъ его образованіемъ, надъ правильностію, чистотою, изящносшію и другими качесшвами, необходимыми для полученія правъ граждансшва вь республикъ образованныхъ языковъ Европы; но шакже и не будемъ слишкомъ скромны;

съ смълою увъренностію, швердо произнесемъ, что нать юный, но могучій Атлеть уже на срединъ своего поприща, уже обгоняеть многихъ изъ своихъ сверстниковъ и скоро, скоро, оставивъ ихъ всъхъ за собою, съ торжествомъ достигнеть своей мъты!...

Къ числу высшихъ совершенствь языка я отному ть, кои болье опредъляють достоинства онаго Литературныя, — каковы сущь: Величе и Сила, Пріятность и Бласозвуче, Естественная Живописность, или, если можно такъ выразиться, — Природный Піитизмъ языка. Всь сіи совершенства мы съ избыткомъ найдемъ въ языкъ Русскомъ.

Языкъ есшь голось души, объясняющій всв сокровенныя, всв шайныя двйсшвія и пружины силь ея. Человекь, не укрепившій—ся духомь, не созревшій внушреннею жизнію, не раскрывшій божесшвенныхь силь ума, дарованныхь ему свыше, нёмь и безгласень, подобно живошному безсловесному, — или глумливь и косноязычень, подобно младенцу, лепечущему непоняшные звуки, нашверженные ему мамкою. Но чёмь крепишся и му-

жаешь духь нашь? Чёмь зрешь внушренняя жизнь наша? Чёмь раскрывающся божественныя силы ума? Теплошою Вёры и свёшомь наукь! — Вь первой мы уже давно укрёпились; живишельная шеплоша Вёры Хрисшіанской уже давно проникла въ сердца Россіянь; но свёть наукъ при самомъ лучезарномь возженіи быль погашень рукою Восточныхь варваровь. — Умственное образованіе остановлено было среди самаго быстраго его начала и языкъ Русскій, въ сравненіи съ прочими образованными языками Европы, должень быль запоздать въ ходё своемъ къ совершенству.

Впрочемъ мы еще несовсьмъ ошкажемъ себь, если не въ совершенномъ Эсшешическомъ образованіи, коимъ не многіе изъ народовъ самонадъяшельно могушъ похвалишься, шо, по крайней мъръ, въ начальномъ, уже много объщающемъ воспишаніи во всемъ изящномъ; а посему и языкъ нашъ не долженъ бышь чуждъ шъхъ совершенсшвъ, кои шребующся въ изящныхъ произведеніяхъ Словесносши, — въ швореніяхъ, освященныхъ дарами ума и вкуса. — Такъ языкъ Лириче-

ской нашей Поэзіи, кошорая едва ли уже не досшигла шой высошы, на какой она сшойшь у самыхь образованныхь народовь, сшоль силень и величествень, что грядущимь по-кольніямь не остается почти ничего придать къ его совершенствамь. — Раскроемь яснье причины сему.

Величіе и сила, сін высокія качества языка, происщекающь изъ одного источника. Величіе предполагаешь силу, — сила проявляется всегда въ формахъ величественныхъ. Однь души швердыя и мужесшвенныя могушь питать чувствованія сильныя и высокія, одни чувствованія сильныя и высокія облекающся въ формы языка величественнаго и сильнаго. Вошь просщое и есщественное начало ведичія и силы языка! Кщо оспорищь у Россіянь швердость и мужество духа, тоть опровергнешь величіе и силу языка ихъ. Какой народъ сильнъе и величесшвениъе выражаль Всемогущество Творца? Какіе Стихошворды возвышениве Ломоносова и Державипа прославляли оное? Следующе спихи, если не превзойдушь, що навърное не уступять самымь высокимь мѣстамь въ Одахъ Грея, Жань-Батиста-Руссо и Клопштока.

О ты, что въ горести напрасно
На Бога ропщешь, человѣкъ!
Внимай, коль въ ревности ужасно
Онь къ Іову изъ шучи рекъ;
Сквозь дождь, сквозь вихрь, сквозь градъ
блистая,

И гласомъ громы прерывая, Словами небо колебаль, И шакъ его на распрю зваль:

Сбери свои всё силы нынё,
Мужайся, сшой и дай ошвёшь:
Гды быль шы, какъ Я въ сшройномъ чинё
Прекрасный сей усшроилъ свёшь;
Когда Я швердь земли посшавилъ,
И сонмъ небесныхъ силъ прославилъ
Величесшво и власшь Мою?
Яви премудрость шы свою!

Гдѣ быль шы, какъ передо Мною Безчисленны шьмы новыхъ звѣздъ, Моей возженныхъ вдругъ рукою Въ обширности безмѣрныхъ мѣсшъ,

Мое величество вѣщали, Когда отъ солнца возсіяли Повсюду новые лучи, Когда взошла луна въ ночи?

Кшо море удержаль брегами
И бездив положиль предвль,
И ей свирвными волнами
Стремиться далв не велвль?
Покрытую пучину мглою
Не Я ли сильною рукою
Ощкрыль и разогналь тумань,
И съ суши сдвинуль океань! . . ипр . .

Ломонособо. Подражание Госу.

Послъ сего мы смъло можемъ сказащь, чио наши духовныя Оды и Гимны сщанушъ на ряду съ Священными Пъснопъніями всъхъ въковъ и народовъ.

Герои Сѣвера еще во времена глубокой древности любили внимать пѣснямъ Стихотворцевъ, какъ посреди шума и дѣятельпосщи воинской, такъ въ нѣдрахъ титины и спокойствія. Барды и Скальды, какъ у древнихъ Германцевъ, сопровождали ихъ повсю-

ду, — на полѣ брани, воспламеняя ихъ мужесшво громкими напоминаніями подвиговъ предковъ, — въ жилищѣ мира, услаждая лѣнивый досугъ нѣжными пѣснями красошѣ и пирамъ.

Новьйшая Героическая Поэзія Россіянь столь же возвышенна и громка, сколь велики и славны подвиги героевъ Россіи, — сколь удивищельны воинскія доблесши великодушныхъ сыновь ся. Блисшашельный въкъ Екатерины В, произведшій рядь великихь полководцевь, быль цвешущимь векомь нашей Героической Поэзіи. Возсшаль родившійся на злачныхъ берегахь Камы Россійскій Бардъ и звуки золошой лиры его досшойно превознесли героевь: Задунайскаго, Таврическаго и Съвернаго Аннибала-Суворова! Напрасно говорящь, что герои наши не имъли досшойныхъ пъвцовъ: скоръе согласимся, что они не имъли достойныхъ жизнеописашелей и шрудно еще угадашь то время, когда родишся у насъ свой мудрецъ Херонейскій, кошорый на швердыхъ и несокрушимыхъ скрижаляхъ Кліи предасшь признашельному пошомсшву дѣявія и великіе подвиги знаменишыхъ мужей Россіи. Они давно ожидающь пера ошечесшвеннаго Плушарха. Лирики же наши: Ломоносовъ, Пешровъ, Державинь, Жуковскій и друг: умѣли воспѣвашь современныхъ героевъ и вмѣсшѣ съ безсмершными ихъ дѣяніями осшавишь пошомсшву высокія свои пѣснопѣнія. Державинъ въ смѣломь полешѣ своемъ досягалъ до шой же высошы, на кошорую возносились герои Екашерины II и Павла I. Кшо не познаешъ выспренняго паренія Поэша-генія въ слѣдующихъ сшихахъ, написанныхъ въ чесшь Генію-полководцу!

Ударь во сребряный, священный, Далеко-звонкій, Валка! щишь:
Да громь швой, эхомь повшоренный, Въ жилищь бардовь возшумишь.
Встають — Сто арфъ звучать струнами, Предъ ними сто дубовъ горящь, Оть чаши круговой зарями
Съдыя чела въ тьмъ блестять.

Но кто шамъ бѣлыхъ волнъ шуманомъ Покрытъ по персямъ, по плечамъ, Въ спальномъ доспъхъ свъщищь рдяномь, Подобно синя моря льдамъ? — Кто, на конье склонясь главою, Собышье слушаеть времень? — Не тоть ли, древле чио войною Попрясь Парижскихъ швердость спънь?

Такъ, онъ плѣняещся Пѣвцами, Поющими его дѣла, Смощря, какъ блещещъ бишвъ лучами Сквозь щьму временъ его хвала. Такъ онъ! — Се Рюрикъ шоржествуещъ Въ Валкалѣ звукъ своихъ побѣдъ И персшомъ долу показуетъ На Росса, что по немъ идетъ.

Се мой (гласишь онь) воевода
Воспишанный въ огняхъ, во льдахъ,
Вождь бурь полночнаго народа,
Девящый валь въ морскихъ волнахъ.
Звъзда, прещедша міра тропы,
Которой слъдъ огня черты,
Мечъ Павловъ, щить Царей Европы,
Князь славы!, Се Суворовъ ты! — ипр.
На побъды въ Италіи.

Языкъ Державина есшь исшинный языкъ боговъ и героевъ: онъ сшолько же силень и величествень, сколько быстрь и возвышень полещь геніальнаго его духа, сколько пылокъ и неукрошимъ жаръ шворческой его фаншазіи. Роскошною рукою богача онъ разсынаешь всегда неисшощимыя, всегда новыя, всегда изумляющія блескомъ своимъ сокровища, и сіи богатства, сіи безсмѣтныя драгоценносши остаются неприкосновенными для похишишелей: онъ сушь порождение его генія; онв освящены печашію ихь обладашеля и въ рукахъ чуждыхъ, подъ перомъ бездарныхъ подражашелей дълаюшся невърною и подозришельною собственностію. Творенія поэта, его мысли, его чувствованія, имъ созданный языкъ, — все есшь священное досшояніе народа, неошъемлемая его собсшвен-Мы сь гордостію произносимь: "Нашъ Ломоносовъ! Нашъ Державинъ!,

Скажемъ шеперь нѣсколько словъ о прочихъ совершенствахъ Русскаго языка: о Пріящности и Благозвучін, о Живописности, или Природномъ пінтизмѣ онаго. Сін совершенства могутъ быть не во всякомъ языкѣ, п

посему они болъе должны придавашь достоинсшвъ шому, въ кошоромъ мы находимъ оныя. Подъ пріншностію и благозвучіємь я разумью шу непостижимую сладость отдыльныхъ звуковъ словъ, шу очароващельную гармонію цълыхъ выраженій, которая распространяеть на все сочинение Прозапка, или Стихотворца, какой-то тоць мелодическій, кощорая сообщаешь оному какой-що харакшеръ музыкальный, понящный единсшвенно нъжнъйшему изъ нашихъ чувствъ-слуху. Сію сладосив ошдельныхъ звуковъ словъ, сію гармонію цізлыхъ выраженій составляють въ языкѣ, вопервыхъ: свойство буквъ и различное соединение оныхъ въ слогахъ; во вторыхъ: искусшвенное расположение словъ въ цъломъ составъ ръчи. Посему пріятность и благозвучіе языка должны зависьть оть природнаго свойства онаго и отъ искуства писателей. Въ первомъ отношении природа, сія могущественная законодательница, полагаемъ свою неизгладимую печать на словъ смершныхъ, образуя ихъ органы произношенія по свойству климата обитаемыхъ ими спранъ. Она со всею забопливоснію нѣжной матери разсынала свои богатсива предъсча-

спіливымь обишашелемь Юга и раскрыла ему во всей полношѣ сладкоглаголивыя уста; она же со всею скупостію холодной мачихи скудно надълила дарами своими бъднаго жишеля Съвера и сжала ему органы слова. Во второмъ отношении искуство, сей святошашьсшвенный Промещеевь огнь, изглаждаешь, хошя не совстмь, шу печащь, которою природа означаешь языки обишашелей странъ Съверныхъ. Оно магическими своими дъйсшвіями вознаграждаешь що, въ чемь ошказываешь сама природа и шакимь образомь равняеть безпечнаго обитателя Юго съ дѣяшельнымь жишелемь Сввера; оно же, раскрывая сжашые природою органы слова, изъ косноязычнаго Демосеена образуешь красноръчиваго Орашора, увлекающаго за собою шысячи волнующагося народа; изъ грубяго, по природнымъ звукамъ, языка шворишъ сладосшный языкъ Грацій. Непосшижимы законы природы! Чудесны дейсшвія искусшва!

Русскій языкъ и вь шомь и вь другомь ошношеніи, и въ природномъ свойсшвѣ свосмь и въ искусшвенномъ образованіи, имѣешъ особенныя совершенсшва. Есшесшвенное обра-

зованіе звуковь словь въ семь языкѣ не имъешь ничего непріяшнаго и если мы находимъ въ некошорыхъ словахъ Русскихъ буквы, ощзывающіяся грубыми звуками Азіяшскими, то онъ въ общемъ составъ языка дълающся не столько замешными; и какой коренной языкъ можешь быть свободень оть оныхъ совершенно? Въ вознагражденіе сего недосшашка искусшвенное словорасположение для усилій даже обыкновенныхъ писашелей доступнье въ Русскомь языкъ, нежели въ какомь либо другомь изь языковь новыйшижъ. Сіе свободное словорасположеніе, неподчиненное никакимъ правиламъ строгаго механизма, кромъ общихъ законовъ Логическаго порядка и спройнаго звукошеченія, приближаеть языкь Русскій къ совершенсшву древнихъ языковъ классическихъ. Многіе изъ нашихъ Сшихошворцевь, писавшихъ по внушенію самихь Грацій, доказывающь своими произведеніями, что языкь Русскій не прошивень симь врано-юныме и вранопрелесшнымь богинямь и усердныя жершвы, приносимыя имъ исшинными шаланшами, никогда не быми ими оппертаемы. Изъ безчисленнаго множесшва выковь, повышенныхъ

нашими Поэшами на жершвенникъ Грацій, снимемъ хошя одинъ, поднесенный имъ Башюшковымъ въ сшихошвореніи: Радосшь:

> Любимца Кипридина И миршомъ и розою Вънчайте; о юноши И дъвы спыдливыя! Руками сплетайтеся И радосшио шопая, Скачище и прыгайше! Мив лиру Тінскую Камены и Граціи Вручили съ улыбкою: И пъспи веселію, Пріятнье нектара И слаще амврозіи, Что пьющь небожители, Вь блаженствъ безпечные, Польются со струнь ея!,, ипр.

Какъ легокъ, какъ пріящень, какъ сладосшень языкъ сей! Онь дѣйсшвишельно проникаешъ въ сердцѣ, льешся въ душу, — какъ

> " Пѣсни веселію Пріяшнѣе некшара

И слаще амврозіи, Чио пьюшь иебожишели —,,

Последнее изъ высшавленныхъ мною качествъ Русскаго языка — Живописность, нли, какъ я прежде выразился, природный Піншизмъ есшь также рѣдкое совершенство не многихъ языковъ. Подъ симъ качествомъ, по моему мивнію, можно разуметь тв первоначальныя краски и самородные оттвики оныхъ, которые сообщающся словамъ и выраженіямъ какъ бы самою природою, безъ всякаго содъйствія запівиливаго искуства. Это есть неподражаемый, естественный колоришь, который сочиненіе получаеть не оть руки артиста, не оть кисти писателяживопивца, но ошь генія самаго языка вь первобышномь, неискаженномь его состояніи. Сіе первобышное состояніе языка, сей геніальный прошошинь онаго можешь измѣнящься съ полишическою и нравственною судьбою народовь; но если какой либо народъ въ шеченіе нісколькихь віжовь, при всіхь нравсшвенно-полишическихъ переворошахъ, не шеряеть первородныхь ошшенковь своего харакшера, що и геній языка его, неразлучный съ его судьбою, удерживаеть свой первообразь; вы прошивномь случав и шоть и другой остаются только отличительными признаками духа извістнаго віка и харакшеризують извістный періодь въ Исторіи Политической и Литературной.

Всв народы, имъвшіе когда либо, или имъющіе теперь свое отдъльное, политическое существованіе, свою чистую и независимую ошь посшороннихь вліяній нравсшвенность и свой національный духь и харакшеръ, ошличались ифкогда, или отличающся теперь естественною живописноснію, или піишизмомъ языка. Лишерашура Восшочная, въ которой болве благоухають безъискуственные цветы Поэзіи, особенно отличаешся предъ всеми прочими симъ прелесшнымъ качествомъ. Простота правовъ и родственная близость обищателей Азіи къ природъ, отъ которой они и въ самыя блистательныя времена простыщенія мало удалялись, даешь ихъ выраженіямь мыслей и чувсшвованій сін очаровашельныя піишическія краски. Такъ пророческій языкъ Евреевь,

при всей неопредълишельности и гадательномъ смыслъ для современниковъ, живописенъ и чувственень! Такъ языкъ пылкихъ Аравишянь до времень Магомеща и въ счаспливые дин дикой свободы быль цвѣшущь и севжь, какь роскошныя долины счасиливаго Еменя! Такъ пъжный и благозвучный языкъ Персовъ пріяшенъ и очаровашеленъ, какъ ввчно-юныя розы всегда зеленвющихъ холмовъ Шираза! Литература Западная, въ кошорой не ръдко вспръчаемъ мы благовонные цавшы Восшока, шакже ошличалась ивкогда природимиъ пішнизмомъ языковъ. Южныя Европейскія Государсшва, въ цвітущія времена юпосии, когда молодая, пылкая жизнь кипъла полношою и свъжеснію силь физическихъ, когда юношеская фаншазія играда у всвиъ народовъ и на всв окружающіе предметы, на частную и общественную жизнь, распространяла прелести Поэзін, имѣли Стихотворцевъ, конхъ песни, внушенныя самою природою, писаны были языкомъ проспымъ, необработапнымъ, несовершеннымъ, но по каршинамь, по выраженіямь и по самому мехапическому устройству, языкомъ испинно ніишическимъ. Сшихопіворцы сін восиввали

жизнь и подвиги Рыцарей, а сія плѣнишельная жизнь, посвященная любви, великодушію и Религіи, — предмешамъ самымъ піншическимъ и высокимъ, сама по себѣ, въ голой своей дѣйсшвишельносши, безъ всякихъ прикрасъ кишраго вымысла, была исшинная Поэзія. Трубадуры, Минсшреллы и Миннезенгеры, первые пѣвцы вѣковъ Рыцарсшва, открывающіе юношескій періодъ Сшихошворсшва во франціи, Германіи и Англіи, отличались въ ихъ громкихъ пѣсняхъ болѣе всего Поэзіею описательною, живыми каршинами природы, чувсшвенными изображеніями предметовъ самыхъ отвлеченныхъ, словомъ, — естественнымъ піншизмомъ языка.

Сѣверъ Европы, воинсшвеннымъ племенамъ коего многіе несправедливо ошказываюшь въ чувсшвахъ исшинно піишическихъ, въ шѣ же самыя времена имѣлъ своихъ Рыцарей и своихъ пѣвцовъ любви, великодущія и славы!

Такъ въ Россіи, почши въ шѣ же вѣки Рыцарсшва, жилъ безвѣсшный пѣвецъ Игоря, осшавившій намъ драгоцѣнный памятникъ язы-

ка и Словесности XII стольтія — Слосо о полку Игоресь. Сія оригинальная Русская Повъсть блестить яркими цвътами Поэзіи Съверной, столь же сильной выраженіемъ и каршинами, сколько тверды и мужественны духомъ мощные сыны Полунощи, столь же нъжной и усладительной естественною пріятиностію звуковъ, сколь милы сердцемъ и красивы наружностію прелестныя дъвы Съвера!

Возмемь нісколько строкь изь сей единственной Повівсти, чтобь видіть, какь Русскій языхь еще въ XII столітіи отличался естественною живописностію, выраженіями сильными и особенною ніжностію!

Игорь, Князь Сѣверскій, собираеть дружину на Половцевь и ожидаеть браща Всеволода, чтобь ишти на враговь. Какою искусною кистью изобразиль сочинитель тумь воинскихь приготовленій! "Комони ржутб за Сулою; звенитб слава въ Кысев; трубы трубять въ Новеградв; стоять стязи въ Путивле: Игорь ждетъ мила брата Всеволода." Темнота нѣкоторыкъ выраже-

пій для ныпъшняго чистаго Русскаго наръчія, требуеть нісколько поясненія "Конц ржушь за Сулою, звенишь слава въ Кісвъ, трубы трубить въ Новьгородь, развывающся знамена въ Пушивав: Игорь ждешъ милаго браша Всеволода!" Какими разишельными чершами предсшавлена дружина Всеволода! И реге ему Буй Турб Всеволодо: одино брато, одино севть севтлый, ты Игорю; оба есев Солтославлига. Съдлай, брате, свои бръзые комони; а мои ти готови, осъдлани у Курьска напереди. А мои ти Куряни собломи къ мети, подъ трубами повини, под шеломы обзлеженны, конецо копія вбекрольчены, пути имб седоми, яруеы имб знаеми, луци у нихб напряжени, тули отворени, сабли избострени, сами скагють акы сврыш влбцы вб полв, ищуги себв гти, а Килзю сласв. "И говоринъ ему Богашырь Всеволодь: Ты Игорь, шы одинь брашь, одинь исный свынь у меня; -оба мы Святославичи. Съдлай, милый брать, своихъ борзыхъ коней, а мои уже гошовы, уже осъдланы впереди у Курска. Мон Курлие мъшки въ спръляціи, подъ звукомъ прубъ повишы, подъ шлемами взлельяны, концемъ

копья вскормлены; нуши имь въдомы, овраги знаемы, луки у нихъ нашянувы, колчаны ошкрышы, сабли изострены, — сами же скачушъ, какъ сърые волки въ числюмъ поль, ища себъ чесши, а Киязю славы." Какая свъжая, цвътущая Поэзія! — Героп Всеволода сушь настоящіе Рыцари; — "шиуто себъ гести, а Князю славы!" Замънимъ шакже простую, но трогательную братскую нъжность въ словахъ Всеволода: "Ты Игорь, ты одино брато, одино ясный себто у меня; оба мы Соятославичи." Желательно бъ было, чтобъ и въ ныпъщнія времена родные братья изъяснялись такъ нъжно другъ съ другомъ!

Соединенныя дружины братьевь — героевь двинулись, настигли Половцевь и загорълась жестокая битва, продолжавшаяся бол ве двухъ сутокъ. Знамена Игоревы пали. Вишасл день, бишасл другый: третьяго дни ко полуднію падоша стязи Игоревы. Ту сл брата разлугиста на брезв быстрой Каялы. Ту кросаваго вина недоста; ту пиро доконгаша храбріи Русиги: сваты попошиа, а сами полегоша за землю Русскую. "Бились

день, бились другой; па трешій къ полудню пали знамена Игоревы. Туть, на берегу быстрой Каялы, разлучились братья; туть окончили пиръ храбрые Россіяне: гостей папоили и сами легли за землю Русскую."

Игорь въ плану. Плачь Ярославны, нажной супруги его, выше всякаго описанія. Полего Зегзицего по Дунаеви; омогю бебряно рукиев ез Каяль рыць; утру Киязю кросасыл его раны на жестоцьмо его тьль "Полечу сврой ушицей по Дунаю; омочу бобровый рукавь въ Каяль рыкь, вышру Киязю кровавыя его раны на ожесшввшемъ его швав." Она восходишь на городскія сшвны и смотря съ нихъ въ чистое поле, такъ издиваемъ горесть свою: О сттрт, сттрило! Чему, Господине, насильно въешн? Чему мыгеиш Хановьскых стрълкы на своею не трудного крильцю на мося лады вои? Мало ли ти блисть горь поль облакы выяти, лель-10ги корабли на синв морв? Чему, Господине, мое веселіе по косылію разовя. Жуковскій умьль сь отличнымь искуспівомь воспользовашься красошами сего последняго ошрывка вь следующихь сшихахь:

Воль, дивной облечень броней, Добрыня — богашырь могучій И конь его злошокопыть; Чрезъ сшепи и лѣса дремучи Не скачеть вишязь, а летить, Громя Зиланшовъ и Полкановъ И въдьмъ, и чудъ, и великановъ И въ шайнъ дъвица-краса За дальни степи и льса Во следь ему лешить душою: Склонися на руку главою, Ha пушь изъ шерема глядить, II шакъ въ раздумы говоришъ: "О въшеръ, въшеръ! что ты вьеться, Ты не ошъ милаго несешься, Ты не принесъ веселья мив! Играй съ косашкой въ вышинъ, По поднебесью съ облаками, По синю морю съ кораблями — Стрвлу пернапую отвей Оть друга — радости моей!" Послание ко Воейкову.

Вообще въ шакъ называемыхъ старинныхъ нашихъ стихотворенияхъ, коихъ происхожденіе конечно не можеть отнестись вь такую отдаленность, какь Слово о полку Игорест, но ко временамь, болье ближайшимь кь нашему въку, мы найдемь богатый, неизчернаемый источникь языка, истинно живописнаго, языка собственно піитическаго, коего красоты, забытыя, такь сказать, новыйшими Стихотворцами, могли бы, если неусугубить совершенствь языка нашего вы ныньшнемь его состояніи, то, по крайней мърь, много содьйствовать онымъ.

Языкъ нашихъ старинныхъ сказокъ и пъсенъ отличается какою-то неподражаемою простотою, понятною единственно для сердиа собственно Русскаго; какою-то особенною народностію, въ которой ясно изображается духъ, нравы, обычаи, игры и веселья, утвхи и радости, печаль и горе, словомъ, — вся жизнь и весь быть Русской. Въ немъ слышны чистые звуки сердца Русскаго и блестить игра настоящаго ума Русскаго. Кромъ сего онъ имъеть свою особенную піитическую живописность, которая, подобно всему характерному и народному, не можеть

бышь выражена ни на какомъ языкъ: она осшается недоступною для перевода и есть неприкосновенное богатство національной Словесности. Для примъра возмемъ нъсколько стиховъ изъ самой простой народной Русской пъсни!

Ты зазноба, пы зазнобушка,
Ты прилука молодецкая,
Красна дъвица, отецка дочь!
Твои очи соколиныя,
Твои брови соболиныя,
Руса коса, красота твоя,
Приманила къ себъ молодца,
Прилучила безталаннаго!

Надобно быть непремінно Русскимь не по одному происхожденію, не по одному названію, но но духу и чувствамь; надобно глубоко спуститься вь самый рудникь языка и самому достать сіе золото, самому переплавить оное, чтобъ знать ему надлежащую ціну. Надобно коротко освоиться съ простымь, народнымь нарізчіємь, чтобы понимать, что означають слова: зазноба-зазнобушка; что, прилука молодецкал, — и

даже еще простыйшія: Красна двенца — отецка догь. Слыдующіе, собственно Русскіе эпитеты кы очамы и кы бровямы красавицы, живописны и выразительны:

Твои очи соколиныя, — Твои брови соболиныя, —

равно какъ и остальные спихи:

Руса коса, красоша швоя, Приманила къ себъ молодца, Прилучила безшаланнаго.

Для модныхъ любителей новъйтей Поэзін сін простые и живописные стихи покажутся устарълыми, выраженія низкими и
простонародными, описанія грубыми, картины неизящными. Таковымъ любителямъ
нехудо прочитать стихотвореніе Державина: Русскія дбещцы, въ которомъ онъ тъми
же красками довершилъ описаніе красавицъ
Съверныхъ-

Зрълъ шы пъвецъ Тіискій, Какъ въ лугу веспой бычка Пляшушь дъвушки Россійски Подъ свирълью Пастушка? Какъ, склопясь главами, ходяшъ, Башмаками въ ладъ стучать, Тихо руки, взоръ поводять, И плечами говоряшь? Кякъ ихъ леншами злашыми Челы бълыя блестять, — Подъ жемчутами драгими Груди нъжныя дышашь? Какъ сквозь жилки голубыя Льешся разовая кровь, На ланишахъ огневыя Ямки врѣзала любовь? Какъ ихъ броси соболины, Полный искръ соколій сзелядо, Ихъ усмъшка — души львины И орловъ сердца разяшъ? Коль бы видель девь сихь красныхь, Тыбъ Гречанскъ позабылъ, И на крыльяхъ сладосшрасшныхь Твой Эротъ прикованъ былъ.

Я не говорю уже о прочихъ красошахъ языка сего, кошорыя родились не изъ подражанія языкамъ иносшраннымъ, кошорыя не переселены съ чуждой и несвойсшвенной по чвы иноземной, но выросли и разцвѣли на родной земль, подъ роднымъ, ошечесщвеннымъ небомъ, при вліяніи лучей Русскаго солнца. Таковы сущь красопы слъдующихъ сшиховъ:

Ужъ какъ палъ шуманъ на сине море, А злодъй шоска въ решиво сердце; Пе сходишь шуману съ синя моря; Ужъ не выдши кручинъ изъ сердца вонъ!

Или следующихъ:

Неросши въ пусшынъ хмълю безъ подпоры! Не цвъсши цвъшамъ подъ солнушкомъ осеннимъ! Миъ не жишь младой безъ милаго дружечка!

Или следующихь:

Ужь какъ ягодѣ калинушкѣ
Не бывашь во вѣкъ малинушкой,
Не живашь шакъ горемышному
Вѣкъ во счасшьи и во радосши! ипр.

Къ сожальнію новыйшіе наши Спихотворцы не хощять пользоваться сими богашствами. Увлекаясь болье моднымь щономь Поэзіи Романтической, занесенной къ намь изь чужбины, они создающь себы языкъ новый, языкь отвлеченный, отличающійся ка-

кимъ що мечшащельнымъ мисшицизмомъ — и, желая послъдовать, постыдно дразнять Ламаршина, Мура и Байрона! Весьма не многіе, постигши совершенно весь духь языка Русскаго и характерь настоящаго Русскаго стихосложенія, пыпіались спіроить лиры свои подъ настоящій Русскій напівь и ихь опышы были весьма удачны. Къ шаковымъ можно ощнесши Илью Муромца Карамзина, Громсала Каменева и некоторыя стихотворенія Востокова. Старинныя паши пісни возродились было и ожили во всей красошъ подъ перомъ Дельвига, но рашняя смерть похишила юнаго пъвца съ Русскаго Парнасса, а съ нимъ, върояшно, умолкнушъ навсетда и звуки Русской старины, пробужденные единственно его талантомъ.

Послѣ сего крашкаго и во многомъ, можешъ бышь, недостаточнаго показанія Литературныхъ совершенствь языка Русскаго, не трудно будеть намъ Пп. Сс. сдѣлать объ ономъ слѣдующее, общее, болѣе списходительное, нежели строгое, замѣчаніе: въ Русскомъ языкѣ и при настоящемъ, уже довольно образованномъ состояніи онаго, мы не должиы искапь совершенной легкоспи и ущонченной гибкости изыка французскаго, классической учености языка Немецкаго, строгой шочности и опредълительности Англійскаго, очаровательной музыкальности и сладкозвучія Ишальянскаго; но, при всемъ шомъ, если Французскимъ языкомъ хорошо объяснящься, кружась на паркешв въ легшанцахъ, Нъмецкимъ въ уединенной глуши ученаго кабинеша, Англійскимъ шипъшь и свиствив, согласясь съ шумомъ морскаго въпра, Ипальянскимъ пъпь сладкіе Сонепы и аріи, то Русскимъ, мив кажется, можно говоришь и писань все, что угодно. Скажешь иначе: Въ Русскомъ языкъ есшь въ пъкоторой степени и легкость французская и ученость Нъмецкая и опредълительность Англійская и благозвучіе Ишальянское. Сему доказащельствомь послужать образцовыя произведенія первостепенныхъ нашихъ писателей, изъ коихъ каждый, болье или менье, содвиствоваль совершенспвамь языка, же они вообще дали ему извъсшный, опредълишельный харакшерь, по кошорому онь, не шеперь, що уже скоро будешь имъшь

мъть право требовать себъ почетной степени между языками самыми образованными.

Хотя Литературныя наши льтописи не столь общирны и многочисленны, какъ у прочихъ народовъ Европы, но мы имъемъ довольно надежныхъ представителей, кои мстуть доставить нашей Словесности степень Литературы Европейской. Сіи представители суть:

Князь Антіох Кантемиро, счасшливый подражатель Горація въ его неподражаемыхь саширахь. Ломоносово, — шворець новой нашей Поззіи и Прозы Ораторской, кошорый изъ бъдной рыбачьей хижины шагнуль въ Академію наукь. Сумароково, первый образователь Русской сцевы и Поззіи Драматической. Херасково, создавтій Русскую Эпопею. Богдановить, съ Душенькою въ рукахъ съвщій въ храмь Аполлона рядомъ съ Люціемъ Апулеемъ и Лафонтеномъ. Хемницеро, Дмитріево и Крылово, онасные соперники Баснописцевъ Франціи и Германіи. Державино, высокій півець Бога и героевь, срывавшій еріздко роскотные цвіты Анакреоновы. Карамзинд, преобразоващель языка Русскаго, воззвавшій изъ мрачнаго хаоса лътописей Исторію Государства Россійскаго. Озерово, чувствительный сынъ Мельпомены, заплативний жизнію за счастливые свои опыты. Жуковскій, на громкой лирѣ Барда воспівшій героевь, защинниковь и мстителей ошечества въ войну 1812 года, — творецъ Поэзіи Романшической и милый нашь Балладникъ, идущій по следамь Гёше и Шиллера. Батюшково, счаспливый питотецъ Италіи, нажный павець Тасса, похишившій у Петрарки сладость языка Грацій. Гнедигь, передавшій намъ богашымъ размѣромъ подлинника Иліаду Гомера. Александро Пушкинд, юный баловень Музъ, произведшій своимъ геніемъ значищельный переворошъ въ Поэзіи новѣйшей и десполически влекущій за собою многочисленныя толпы обожателей и поклонниковъ. Козлосъ, счаспливый слепець, яснымь и проницашельнымь взоромь фантазім созерцающій шайныя прелести Піеридъ. Вошъ первокласные наши Писашелипоэты! Но какое множество стоить еще за сими могучими представителями нашей Словесности! Я умалчиваю объ нихъ потому, чщо

спрогая кришика и здравый вкусь еще не оцьнили досшойно ихъ произведеній.

Бросивъ быстрый взглядъ на главнъйшихъ образователей языка Русскаго, представимъ также въ краткихъ чертахъ общій ходъ образованія народнаго, съ которымъ, какъ извъство, неразлучно соединены успъхи наукъ и Словесности.

Первоначальная эпоха народнаго образованія началась въ Россіи со времени введенія въ оную Христіанской Религіи. Хилая Восточная Имперія, не могущая поддерживать изнуреннаго дряжлосшію бышія своего, какъ бы пророческимъ назначеніемъ, избравъ доспойными преемниками своего величія и славы Россіянь, вмѣсілѣ съ шаинсшвами Св. Откровенія, передала имъ сокровища разума, просвъщеннаго Христіанскою Върою. Какія богашства ума и сердца ошкрылись взорамъ обновленныхъ душею и шѣломъ язычниковъ! Сколько новыхъ поняшій, сколько новыхъ мыслей, сколько новыхъ чувствованій родилось у вовыхъ Христіанъ! и всв сін поняшія, всв сін мысли и чувствованія обогащали юные умы ихъ! Верховное Духовенство Гре-

ческое, принявшее на себя священную обязанность наставниковъ народа, вмъстъ съ душеспасищельнымъ ученіемъ Св. Вёры, начало распространять необходимое образование ума. Возникли народныя училица и просвыщеніе? получивъ твердое основаніе на камени Вѣры, ношло было къ совершенству твердою и непоколебимою стопою; но несчастная система удъловъ, безсмысленное порождение въковъ среднихъ, и васледсивенныя вражды Князей остановили быстрый ходъ онаго, а чуждое владычество, необходимое следствіе несогласія и раздоровъ внутреннихъ, низпровергло все совершенно. Яркая заря наукъ, едва только занявшаяся, помрачена была черными тучами вевѣжества, налетѣвшими къ намъ съ Восшока съ дикими ордами Монголовъ и покрывшими горизонтъ нашего отечесшва почши на два съ половиною въка. Въ сін времена полишическихъ бурь, при шягосшномъ игъ рабства, при постыдномъ униженіи всёхь умственныхь силь народа, слабый огнь просвъщенія едва шлился подъ пепломь свободы и въ мирныхъ Обищеляхъ прудолюбивыхъ иноковъ. Самый языкъ, искажаемый примъсью словь Ташарскихъ, едва

не оскудълъ и шолько одинъ Священный языкъ Библейскій, будучи неприкосновененъ для богохульныхъ усть грубыхъ поклонниковъ Магомеда, уцълъль во всей чистоть своей и осшался высокимь образцемь совершенсивь языка Русскаго. Наконецъ приспъли времеиа свободы! Дмишрій Донской и Іоаннъ III, разорвавъ желъзныя цъни унизишельнаго рабства, бросили ихъ на главу гордыхъ Хановъ и шяжесть цъпей сихъ, пада во времена Іоанна IV на последнія глездилища Ташарь — Казань и Асшрахань. Такимъ образомъ твердосшь Въры и кръпость народнаго духа разогнали грубыхъ власшишелей, а съ ними и гусшыя шучи невъжесшва начали ръдъшь; но смрадный шумань, оставшійся посль оныхь, еще долго носился по небосклову Россіи и поздно, поздно взошла новая заря наукъ, но за то, послъ бурь и волненья, блескъ ея краше, пурпуровые лучи ярче и блисшашельные, свѣтъ ен постояннъе и надежнъе: она привела за собою утро веселье и радостиве и объщаеть намъ полдень теплъе и спокойнъе.

Петрь I, могучею рукою генія сорвавь съ Россіи вивств съ Азіянскаю одеждою,

Азіятскую грубость и невіжество, приблизилъ ее къ образованной Европъ. Снова возникли науки и художества, снова возродился языкъ и оживилась Словесность. Сокровища учености Европейской начали обогащать Литературу Русскую; открылся рядъ даровишыхъ писателей, отъ Кантемира до Пушкина, и образованіе народное, при великодушномъ содвистви блюстителей спокойствия, счастія и благосостоянія Россіи въ одно столешіе вознеслось сь ея полишическимь величіемъ на спепень настоящаго его совершенства. Но кто сіи великодушные блюстиmели? Кию сіи благодѣтельные геніи Росcin? Ея мудрые Монархи, между коими въ лучезарномъ сіяніи блестять Петрь I, Екашерина II и Алехсандръ I . . . Остановимся Слушашели! . . . Ликъ Благословеннаго передъ нами! . . . Да будетъ память Его священна во въки!.... Онъ съ высоты прона Своего часто нисходиль въ свящилища наукъ и Монаршими Своими милостями ободряль достойныхь ревнителей просвещения. Часшо, осшавляя величіе и блескъ порфиры, подъ скромною маншіею мудреца, входиль въ мирныя обители наукъ и бласклонно бесъдоваль съ пышливыми тружениками оныхъ.

Даже и тогда, когда Государства Европы, разгромленныя чудовищнымъ исполиномъ франціи, думали уже не о просв'ященіи, а только о спасеніи бренныхь остапковь ихъ существованія, простирая къ Благословенному умоляющія руки, и шогда, говорю, Онъ не забываль, что прочное благосостояние народовъ зиждется единственно на краеугольныхъ камняхъ умсшвеннаго и нравсшвеннаго образованія. Но къ чему высшавляль примъры общіе и ощдаленные! Мы имъемъмножесшво часшныхъ и ближайшихъ. Мы пайдемъ ихъ между нами, передъ нашими глазами, въ семъ нынъ обновляемомъ нами храмъ наукъ. Не носишь ли каждый изъ присущсшвующихъ здёсь масшишыхъ жрецовъ храма сего знаковъ Высочайшаго Его къ себѣ вииманія? Не благословляешь ли каждый изь насъ великихъ щедротъ Александра I. Да будеть сему въчнымъ свидътельствомъ сей священный памяшникъ, воздвигнушый благодарными сердцами Отиу Отегества и Академии.

Коль Музы чтуть Монарка ликъ священный,

То слава прогремишь во всѣхъ концахъ Вселенной! *)

Державный БРАТЪ Благословеннаго грядешь по стопамь Его. ОНЪ твердою рукою вписываеть славное имя СВОЕ вь вычныя хартіи Исторіи между именами великихъ Монарховь, не только Россіи, но всыхь странь, выковь и народовь! Но какія лытописи должны болые прославлять НИКОЛАЯ І, какъ не лытописи Университета Финляндскаго, на которомь болые, нежели на какомь другомь заведеній вь самой Россіи, ознаменованы Его щедроты и великодутіе?

ALEXANDER I,

patriæ

et

Academiæ pater

Effigiem musæ servant It fama per orbem.

^{*)} На колосальномъ бюсшѣ Блаженной памяши Государя Императора Александра I, поставленномъ въ публичнотъ Университетскомъ залѣ, начершана слѣдующая надпись:

Когда неисповъдимымъ судьбамъ Всевышняго угодно было послашь горесшиое испышаніе на жишелей Або и ужаснымь пожаромъ превращимь въ кучу пепла и развалинъ весь городъ и вмъстъ съ нимъ древнее зданіе Университета, сердобольный Монархъ, среди мудрыхъ и истинно отеческихъ попеченій о благь народовь, ввъренныхъ Ему провидениемъ, Высочайше соизволиль воззвать Университень изъ пепла и развалинь, и переселивъ его на новое мѣсто, дать опому, подъ священнымъ названіемъ имени Благословеннаго новую жизнь, новыя силы и новую дъяшельность. Щедроты Александра І, изліянныя на Университеть Абовскій были велики; щедрошы Николая I, изліянныя на Универсишень Александровскій безпредельны. ОНЪ, при самомъ возшествін своемъ на Всероссійскій Престоль, болье приблизиль къ СВОЕМУ священному прону Универсимень, поставивь главою онаго первороднаго СВОЕГО сына — высокаго нашего Канцлера Его Императорское Высочество, Государя Наслъдника,

Цесаревича и Великаго Князя Александра Николаевича! ОНЪ, среди шума воинскаго, исполниль высокую мысль Александра I, давъ Университету новое образованіе и новый Сшашушь, которымь будущее существование сего высшаго учебнаго заведенія и прудолюбивыхъ членовъ онаго, обезпечено постановленіями твердыми и благодъщельными. По ЕГО Монаршему мановенію возрожденный изъ пенла нашъ юный фениксъ гордо возносится теперь къ облакамъ и красуешся своимъ величіемъ предъ всеми зданіями города. Чемь же возблагодаримъ мы, Почтеннъйшіе Слушатели, Нашего Всемилостивьйшаго Государя за всв сін Высочайшія Его къ намъ благодъянія? . . . Чъмъ превознесемъ Монарха — Возстановителя, Монарха — Преобразоващеля, Монарха — Благошворишеля?... Слово мое, какъ слово человъческое, безсильно и слабо: оно не можешъ вполнъ выразишь шрхъ чувсшвованій, коими пламеньюшь къ НЕМУ признащельныя сердца наши. Соединимъ лучше всв наши желанія, всв наши объщы, всв наши чувствованія въ одну усердную и шеплую молишву къ Царю Царей и общимъ голосомъ произнесемъ ее предъ Всевышнимъ!

Боже! ЦАРЯ храни! Славному долги дни Дай на земли!

> Гордыхъ Смиришелю, Слабыхъ Хранищелю, Всѣхъ Ушѣшишелю Все низпошли!

